

**О ратификации Протокола о внесении дополнения в Конвенцию между Правительством Республики Казахстан и Правительством Великого Герцогства Люксембург об избежании двойного налогообложения и предотвращении уклонения от налогообложения в отношении налогов на доход и капитал, подписанную в Астане 26 июня 2008 года, с учетом изменений, внесенных Протоколом, подписанным в Люксембурге 3 мая 2012 года**

Закон Республики Казахстан от 14 октября 2020 года № 367-VI ЗРК.

      Ратифицировать Протокол о внесении дополнения в Конвенцию между Правительством Республики Казахстан и Правительством Великого Герцогства Люксембург об избежании двойного налогообложения и предотвращении уклонения от налогообложения в отношении налогов на доход и капитал, подписанную в Астане 26 июня 2008 года, с учетом изменений, внесенных Протоколом, подписанным в Люксембурге 3 мая 2012 года, совершенный в Нур-Султане и Люксембурге 14 октября 2019 года.

|  |  |
| --- | --- |
|
*Президент Республики Казахстан*
 |
*К. ТОКАЕВ*
 |

 **Протокол**
**о внесении дополнения в Конвенцию между Правительством Республики Казахстан и Правительством Великого Герцогства Люксембург об избежании двойного налогообложения и предотвращении уклонения от налогообложения в отношении налогов на доход и капитал, подписанную в Астане 26 июня 2008 года, с учетом изменений, внесенных Протоколом, подписанным в Люксембурге 3 мая 2012 года**

      (Вступил в силу 6 ноября 2020 года, Бюллетень международных договоров РК 2020 г., № 6, ст. 27)

      Правительство Республики Казахстан и Правительство Великого Герцогства Люксембург,

      желая внести дополнения в Конвенцию между Правительством Республики Казахстан и Правительством Великого Герцогства Люксембург об избежании двойного налогообложения и предотвращении уклонения от налогообложения в отношении налогов на доход и капитал, подписанную в Астане 26 июня 2008 года, с учетом изменений, внесенных Протоколом, подписанным в Люксембурге 3 мая 2012 года (далее - "Конвенция"),

      согласились о нижеследующем:

 **Статья 1**

      Статью 10 Конвенции дополнить пунктом 2-1:

      "2-1. Несмотря на положения пункта 2, дивиденды, выплачиваемые компанией, которая является резидентом одного Договаривающегося Государства, облагаются налогом только в другом Договаривающемся Государстве, если фактическим владельцем дивидендов является:

      (а) в Казахстане:

      (i) Правительство Республики Казахстан или центральный или местный орган власти;

      (ii) Национальный Банк Республики Казахстан; или

      (iii) любое другое учреждение, полностью принадлежащее Правительству Республики Казахстан, которое может согласовываться время от времени между компетентными органами Договаривающихся Государств;

      (b) в Люксембурге:

      (i) Правительство Люксембурга или местный орган власти;

      (ii) Центральный Банк Люксембурга;

      (iii) "Société Nationale de Crédit et d’Investissement" (Национальная компания по кредитованию и инвестициям); или

      (iv) любое другое учреждение, полностью принадлежащее Правительству Люксембурга, которое может согласовываться время от времени между компетентными органами Договаривающихся Государств."

 **Статья 2**

      Каждое из Договаривающихся государств уведомляет другое по дипломатическим каналам о завершении процедур, необходимых в соответствии с национальным законодательством для вступления в силу настоящего Протокола. Протокол, который составляет неотъемлемую часть Конвенции, вступает в силу с даты получения последнего из этих уведомлений и применяется в обоих Договаривающихся Государствах за налогооблагаемые периоды, начинающиеся с или после первого января календарного года, следующего за годом вступления в силу настоящего Протокола.

      В удостоверение чего нижеподписавшиеся, должным образом на то уполномоченные, подписали настоящий Протокол.

      Совершено в двух подлинных экземплярах на французском, казахском, русском и английском языках, все тексты имеют одинаковую силу.

|  |  |
| --- | --- |
|
Нур-Султан, 14 октября 2019 г.  |
Люксембург, 14 октября 2019 г.  |

|  |  |
| --- | --- |
| **За Правительство** | **За Правительство** |
| **Республики Казахстан** | **Великого Герцогства Люксембург** |

      Примечание ИЗПИ!
Далее прилагается текст Протокола на французском и английском языках.

 © 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан